

Hemställan till Ålandsdelegationen ang. ändring av villkoren i
tvenne Ålandsdelegationens beslut om beviljande av extraordinarie an-
slag. (Nr 46/1969).

Nr 46/1969

Å L A N D S L A N D S K A P S S T Y -
R E L S E S F R A M S T Ä L L N I N G T I L L Å L A N D S
L A N D S T I N G M E D F Ö R S L A G O M H E M S T Ä L L A N
T I L L Å L A N D S D E L E G A T I O N E N A N G Å E N D E Ä N D -
R I N G A V V I L L K O R E N I T V E N N E Å L A N D S D E L E -
G A T I O N E N S B E S L U T O M B E V I L J A N D E A V E X T R A
O R D I N A R I E A N S L A G .

DEN 18 JUNI 1964 HAR REPUBLIKENS PRESIDENT STADFÄST ÅLANDSDELEGATIONENS BESLUT AV DEN 2 APRIL 1963 ANGÅENDE BEVILJANDE AV ETT EXTRAORDINARIE ANSLAG OM 60.000 MARK FÖR UTARBETANDE AV RITNINGAR OCH FÖR ANDRA INLEDANDE ÅTGÄRDER FÖR EN OMBYGGNAD AV 4-MBK POMMERN TILL EN SJÖMANSSKOLA PÅ ÅLAND. TILL FÖLJD AV ÄNDRADE FÖRHÅLLANDEN HAR LANDSTINGET DEN 23 MARS 1967 HEMSTÄLLT, ATT ÅLANDSDELEGATIONEN SKULLE GODKÄNNA SÅDAN ÄNDRING AV VILLKOREN I BESLUTET DEN 2 APRIL 1963, ATT DET LANDSKAPET ÅLAND BEVILJADE STATSANSLAGET OM 60.000 MARK FÖR UTARBETANDE AV RITNINGAR OCH FÖR ANDRA INLEDANDE ÅTGÄRDER FÖR EN OMBYGGNAD AV 4-MBK POMMERN TILL SJÖMANSSKOLA PÅ ÅLAND TILL ÅTERSTÅENDE BELOPP SKULLE FÅ ANVÄNDAS FÖR INFÖRSKAFFANDE AV RITNINGAR OCH FÖR ANDRA INLEDANDE ÅTGÄRDER FÖR UPPFÖRANDE AV EN SJÖMANSSKOLA I LAND PÅ ÅLAND.

LANDSTINGETS OVANNÄMND A F R A M S T Ä L L N I N G A V D E N 23 M A R S 1967 H A R Ä N N U I C K E F O R M E L L T S L U T B E H A N D L A T S I Å L A N D S D E L E G A T I O N E N M E N D E N 13 J U N I 1969 H A R R E P U B L I K E N S P R E S I D E N T S T A D F Ä S T Å L A N D S D E L E G A T I O N E N S B E S L U T A V D E N 28 M A J 1969 O M B E V I L J A N D E A V E T T 400.000 M A R K S T O R T E X T R A O R D I N A R I E A N S L A G F Ö R I S T Å N D S Ä T T A N D E A V 4-M B K P O M M E R N S Å S O M M U S E I F A R T Y G .

D E N 1 M A R S 1963 H A R R E P U B L I K E N S P R E S I D E N T S T A D F Ä S T Å L A N D S D E L E G A T I O N E N S B E S L U T A V D E N 19 F E B R U A R I 1962 O M B E V I L J A N D E A V E T T S T A T S A N S L A G O M 40.000 M A R K F Ö R U T A R B E T A N D E A V R I T N I N G A R O C H F Ö R A N D R A I N L E D A N D E Å T G Ä R D E R F Ö R E N U T B Y G G N A D A V Å L A N D S S J Ö F A R T S L Ä R O - V E R K .

P Å F R A M S T Ä L L N I N G A V D I R E K T I O N E N F Ö R Å L A N D S S J Ö M A N S S K O L A , S O M I E N L I G H E T M E D A V L A N D S K A P S S T Y R E L S E N G I V E T U P P D R A G U N D E R Å R 1968 U T - A R B E T A T E T T P R E L I M I N Ä R T B Y G G N A D S - O C H A R B E T S P R O G R A M F Ö R E N L A N D B A S E - R A D S J Ö M A N S S K O L A P Å Å L A N D , B E S L Ö T L A N D S K A P S S T Y R E L S E N D E N 20 D E C E M B E R 1967 , A T T S K O L L O K A L I T E T E R F Ö R Å L A N D S S J Ö M A N S S K O L A S K U L L E P L A N E R A S I A N S L U T N I N G T I L L O M - O C H T I L L B Y G G N A D E N A V Å L A N D S S J Ö F A R T S L Ä R O V E R K , V I L K E T A L L T S Å H A D E I N N E B U R I T , A T T Å L A N D S S J Ö F A R T S L Ä R O V E R K , Å L A N D S T E K N I S K A S K O L A O C H Å L A N D S S J Ö M A N S S K O L A H A D E I N O R D N A T S I S A M M A B Y G G - N A D M E D V I S S A F Ö R A L L A T R E S K O L O R N A G E M E N S A M M A U T R Y M M E N . S K O L -

KOMPLEXET SKULLE FÖRLÄGGAS TILL ETT SAMMANHÄNGANDE TOMTOMRÅDE, BESTÅENDE DELS AV ÅLANDS SJÖFARTSLÄROVERKS NUVARANDE TOMT OCH DELS AV SJÄTTE KVARTERET I STADSDelen FRÄMMANBERG, VILKET SISTNÄMNDNA OMRÅDE SKULLE FÖRVÄRVAS AV DESS ENSKILDA ÄGARE. STATSMEDEL FÖR SISTSAGDA FÖRVÄRV KUNDE ICKE PÅRÄKNAS, MEN MARIEHAMNS STAD HADE VARIT BEREDD ATT MED HÄLFTEN AV KÖPESKILLINGENS BELOPP DELTAGA I NÄMNDAS ANSKAFFNINGSKOSTNAD. DEN ANDRA HÄLFTEN AV KÖPESKILLINGEN - CA 145.000 MK - HADE PÅ LÄMPLIGBEFUNNET SÄTT BORT FINANSIERAS AV LANDSKAPET SJÄLVT.

YRKESUTBILDNINGSSTYRELSEN HADE FÖR SIN DEL I UTLÅTANDE AV DEN 6 FEBRUARI 1969 FÖRKLARAT, ATT "ALTERNATIVET FÖR EN SJÖMANSSKOLA SAMMANBYGGD MED ANDRA SKOLOR SYNES VARA DET BÄSTA".

TILL FÖLJD AV FLERE SAMVERKANDE OMSTÄNDIGHETER, DELS SÅDANA AV ÖVERVÄGANDE EKONOMISK NATUR OCH DELS EMEDAN HÄRUTÖVER OCKSÅ DET AVSEDDA TOMTOMRÅDET - MED BEAKTANDE AV DE NORMER, SOM ENLIGT UPPGIFT SKULLE KOMMA ATT TILLÄMPAS AV BYGGNADSSTYRELSEN - KUNDE ANTAGAS VARA I NÅGON MÅN FÖR LITET FÖR FÖRVERKLIGANDE AV PLANERNA PÅ ETT GEMENSAMT SKOLKOMPLEX FÖR ALLA DE TRE SJÖSKOLORNA, VAR LANDSKAPSSTYRELSEN NÖDSAKAD ATT HOS MARIEHAMNS STAD BEGÄRA FÖRSLAG TILL NYA TOMTOMRÅDEN, DÄR IFRÅGAVARANDE GEMENSAMMA SKOLHUSBYGGNAD KUNDE FÖRLÄGGAS OCH NÖDIGA PARKERINGS- OCH ANDRA UTRYMMEN UTAN SVÅRIGHETER ANORDNAS. STADSSTYRELSEN HAR OCKSÅ LÄMNAT ALTERNATIVA TOMTFÖRSLAG, ETT I STADSDelen VÄSTERNÄS, ETT PÅ LOTSBERGET, NORROM STADENS OLJEHAMN OCH ETT PÅ BADHUSBERGET, NORROM STADENS VATTENTORN. DET FÖRESLAGNA TOMTOMRÅDET I STADSDelen VÄSTERNÄS HAR SÅVÄL AV LANDSKAPSSTYRELSEN SOM AV DE I ÄRENDET HÖRDA REMISSINSTANSERNA ANSETTS MINDRE ÄNDAMÅLSENLIGT OCH OMRÅDET PÅ BADHUSBERGET HAR ICKE VUNNIT UNDERSTÖD AV SJÖSKOLORNAS FÖRVALTNINGSORGAN. TOMTOMRÅDET PÅ LOTSBERGET HAR DÄREMOT AV SISTNÄMNDAS FACKINSTANSER ANSETTS I OCH FÖR SIG LÄMPLIGT OCH ÄNDAMÅLSENLIGT MEN BRANDCHEFEN I MARIEHAMN HAR UTI ETT TILL LANDSKAPSSTYRELSEN AVGIVET SKRIFTLIGT UTLÅTANDE, UNDER HÄNVISNING TILL VEDERBÖRANDE STADGANDE I LANDSKAPSLAGEN OM BRÄNNBARA VÄTSKOR ÄVEN SOM TILL MOTSVARANDE STADGANDE I RIKETS FÖRORDNING OM BRÄNNBARA VÄTSKOR, ANFÖRT ATT INOM EN ZON AV 150 METER FRÅN STADENS OLJEUPPLAGSOMRÅDE "EN SKOLBYGGNAD PÅ INGA VILLKOR KAN BYGGAS". FRÅGAN OM SJÖSKOLORNAS FRAMTIDA PLACERING MÅSTE ALLTSÅ I DAGENS SITUATION ANSES OKLAR OCH FORTSATTA UNDERSÖKNINGAR AV REDAN FÖRESLAGNA ELLER AV NYA ALTERNATIV MÅSTE UPPEBARLIGEN BEDRIVAS.

SEDAN BESLUT I TOMTFRÅGAN FATTATS, AVSER LANDSKAPSSTYRELSEN ATT GIVA EN KOMMITTÉ I UPPDRAG ATT UTARBETA BYGGNADS- OCH RUMSPROGRAM FÖR DEN NYA SKOLHUSBYGGNADEN. DET UTREDNINGSARBETE, SOM BYGGNADSKOMMISSIONEN FÖR EN PLANERAD OM- OCH TILLBYGGNAD AV ÅLANDS SJÖFARTSLÄROVERK I BETÄNKANDET AV OKTOBER 1964 PRESTERAT, KOMMER HÄRVID GIVETVIS ATT UTGÖRA DEN GRUND, PÅ VILKEN DET FORTSATTA ARBETET SKALL BYGGA. LIKASÅ BÖR NATURLIGTVIS I STÖRSTA MÖJLIGA UTSTRÄCKNING DRAGAS NYTTA AV DET FÖRDEREDANDE ARBETE OCH DET NÄRMARE STUDIUM AV I SYNNERHET PROBLEM I SAMBAND MED TEKNISKA SKOLANS OCH SJÖFARTSLÄROVERKETS UNDERVISNINGS- OCH ARBETSUTRYMMEN, SOM REDAN UTFÖRTS AV ARKITEKTBYRÅN ELMA OCH ERIK LINDROOS. ENLIGT LANDSKAPSSTYRELSENS UPPFATTNING BÖR OCKSÅ EN SÄRSKILD UTREDNING FÖRANSTALTAS OM DEN MEST ÄNDAMÅLSENLIGA PLACERINGEN AV DE UTRYMMEN, SOM I FRAMTIDEN SKALL TJÄNA SÅSOM SKOLLOKALITETER FÖR ÅLANDS SJÖFARTSLÄROVERK.

MAN KAN I DAG KONSTATERA DELS ATT 4-MBK POMMERN ICKE KOMMER ATT OMBYGGAS TILL SJÖMANSSKOLA PÅ ÅLAND, DELS ATT EN LANDBASERAD SJÖMANSSKOLA PÅ ÅLAND KOMMER ATT SAMMANBYGGAS MED ÅLANDS TEKNISKA SKOLA OCH FÖRMODLIGEN INORDNAS I ETT SKOLKOMPLEX, VARTILL MÖJLIGEN ÄVEN ÅLANDS SJÖFARTSLÄROVERK KOMMER ATT ANSLUTAS OCH DELS SLUTLIGEN ATT DENNA GEMENSAMMA SKOLBYGGNAD FÖR SJÖSKOLORNA KOMMER ATT FÖRLÄGGAS TILL ETT ANNAT TOMTOMRÅDE ÄN ÅLANDS SJÖFARTSLÄROVERKS NUVARANDE OMRÅDE. BERÖRDA FÖRBEHÅLL BETRÄFFANDE ÅLANDS SJÖFARTSLÄROVERK HAR SIN GRUND DÄRI, ATT FULLSTÄNDIG KLARHET ÄNNU ICKE VUNNITS DÄROM, HURUVIDA OCKSÅ ÅLANDS SJÖFARTSLÄROVERK BÖR FÖRFLYTAS FRÅN DET NUVARANDE SKOLHUSET, SOM - EFTER VISSA RENOVERINGS- OCH OMBYGGNADSARBETEN - I OCH FÖR SIG SKULLE VARA TILLRÄCKLIGT STORT FÖR SJÖFARTSLÄROVERKETS BEHOV. DEN FRAMTIDA ANVÄNDNINGEN AV ÅLANDS SJÖFARTSLÄROVERKS NUVARANDE SKOLHUS, EFTER EN EVENTUELL FÖRFLYTTNING AV DENNA SKOLA TILL ANNAN PLATS, ÄR ICKE HELLER KLARLAGD. LANDSKAPSSTYRELSEN SKULLE FÖR SIN DEL VARA BEREDD ATT - EFTER VERKSTÄLLD UTREDNING - ACCEPTERA ETT SÅDANT FÖRFARANDE I DETTA ÄRENDE ATT DEN GEMENSAMMA SKOLHUSBYGGNADEN FRÅN DÖRJAN VISSERLIGEN SKULLE PLANERAS FÖR ALLA DE TRE SJÖSKOLORNA MEN ATT SÅSOM EN FÖRSTA BYGGNADSETAPP SKULLE FÖRVERKLIGAS ETT GEMENSAMT SKOLHUS FÖR ÅLANDS TEKNISKA SKOLA OCH ÅLANDS SJÖMANSSKOLA. FÖLJANDE BYGGNADSETAPP, SOM ALLTSÅ SKULLE INNEBÄRA ATT ÅLANDS SJÖFARTSLÄROVERK SKULLE ANSLUTAS TILL DET GEMENSAMMA SKOLHUSET, SKULLE INLEDAS SENARE, EFTER DET SÄRSKILT BESLUT I ÄRENDET TILL DENNA DEL FATTATS.

AV DET BEVILJADE STATSANSLAGET FÖR UTARBETANDE AV RITNINGAR OCH FÖR ANDRA INLEDANDE ÅTGÄRDER FÖR EN OMBYGGNAD AV 4-MBK POMMERN TILL SJÖMANSSKOLA PÅ ÅLAND HAR DISPONERATS 8.712,54 MARK. STATSANSLAGET FÖR UTARBETANDE AV RITNINGAR OCH FÖR ANDRA INLEDANDE ÅTGÄRDER FÖR EN UTBYGGNAD AV ÅLANDS SJÖFARTSLÄROVERK HAR ÖVERSKRIDITS MED 33.358,02 MARK.

SÅSOM FÖRHÅLLANDENA NU UTVECKLAT SIG, HAR LANDSKAPSSTYRELSEN ANSETT DET MEST ÄNDAMÅLSENLIGT ATT IFRÅGAVARANDE TVENNE STATSANSLAG SKULLE SAMMANLÄGGAS TILL ETT ENDA ANSLAG, SOM EFTER SAMMANRÄKNING AV ANSLAGSBELOPPEN, TILL ÅTERSTÅENDE DEL SKULLE ANVÄNDAS FÖR RITNINGAR OCH FÖR ANDRA INLEDANDE ÅTGÄRDER FÖR ÅSTADKOMMANDE PÅ ETT TOMTOMRÅDE, SOM MARIEHAMNS STAD UTAN VEDERLAG STÄLLT TILL LANDSKAPETS FÖRFOGANDE, AV ETT GEMENSAMT SKOLHUS FÖR ÅLANDS SJÖFARTSLÄROVERK, ÅLANDS TEKNISKA SKOLA OCH ÅLANDS SJÖMANSSKOLA ELLER, OM EN SÄRSKILD UTREDNING SKULLE UTVISA ANNAT RESULTAT, FÖR ÅSTADKOMMANDE AV ETT GEMENSAMT SKOLHUS FÖR ÅTMINSTONE ÅLANDS TEKNISKA SKOLA OCH ÅLANDS SJÖMANSSKOLA.

MAN FÅR FÖRUTSÄTTA, ATT DET ANSLAGSBELOPP, SOM I SÅ FALL SKULLE FINNAS DISPONIBELT FÖR OVANNÄMNT ÄNDAMÅL, KNAPPAST KOMMER ATT VARA TILLRÄCKLIGT MEN EFTERSOM ARBETET PÅ FÖRELIGGANDE PROJEKT UNDER EN TID FRAMÅT ÄR AVSETT ATT BEDRIVAS NÄRMAST SÅSOM ETT FÖRBEREDANDE UTREDNINGSARBETE MED FRÄMSTA SYFTEMÅL ATT ÅSTADKOMMA OMARBETADE PLANER FÖR DE TRE SJÖSKOLORNAS FRAMTIDA PLACERING OCH SKOLLOKALITETER ÄVENSOM NYA SKISSRITNINGAR, SOM I VEDERBÖRLIG ORDNING SKULLE FÖRELÄGGAS LANDSKAPSSTYRELSEN OCH BERÖRDA RIKSMYNDIGHETER FÖR GRANSKNING OCH GODKÄNNANDE, HAR LANDSKAPSSTYRELSEN BEDÖMT SITUATIONEN SÅ, ATT FRÅGAN OM ETT EVENTUELLT TILLÄGGSANSLAG FÖR TEX. DE SLUTLIGA RITNINGARNA SENARE KAN UPPTAGAS TILL BEHANDLING. ENLIGT LANDSKAPSSTYRELSENS NU FÖRELIGGANDE PRINCIPBESLUT ANGÅENDE EXTRAORDINARIE ANSLAG OCH STÖRRE INVESTERINGAR UNDER PERIODEN 1970-1975 BERÄKNAS UPPFÖRANDET AV EN SKOLBYGGNAD FÖR LANDSKAPETS SJÖSKOLOR INLEDAS I MEDLET AV ÅR 1974. EFTER DET BYGGNADS- OCH FINANSIERINGSPLANEN FÖR TURISTHOTELLET OCH SJÄLVSTYRELSEGÅRDEN SAMT ÖVRIGA I ANSLUTNING TILL DETTA PROJEKT PLANERADE BYGGNADS- OBJEKT BLIVIT SLUTLIGT GODKÄND, KOMMER DET ATT BLIVA MÖJLIGT FÖR LANDSKAPSSTYRELSEN ATT DEFINITIVT INORDNA OCKSÅ SJÖSKOLORNAS UTBYGGNAD I LANDSKAPETS INVESTERINGSPLAN.

SLUTLIGEN KAN I DETTA SAMMANHANG VARA SKÄL ATT ERINRA OM ATT

LANDSTINGET DEN 29 AUGUSTI 1967 HEMSTÄLLT HOS ÅLANDSDELEGATIONEN OM BEVILJANDE AV ETT EXTRAORDINARIE ANSLAG OM 5.300.000 MARK FÖR FÖRVERKLIGANDE AV EN OM- OCH TILLBYGGNAD AV ÅLANDS SJÖFARTSLÄROVERK. DENNA FRAMSTÄLLNING AVSÅG SKOLLOKALITETER FÖR ÅLANDS SJÖFARTSLÄROVERK OCH ÅLANDS TEKNISKA SKOLA. SEDAN MEDLET AV DECEMBER MÅNAD 1967 HAR HANDLINGARNA I DETTA ÄRENDE FUNNITS HOS LANDSKAPSSTYRELSEN, SOM ÄNNU ICKE SETT MÖJLIGHETER ATT ÅTERSTÄLLA DEM TILL ÅLANDSDELEGATIONEN. SÅSOM DETTA ÄRENDE SEDERMERA UTVECKLAT SIG, ÄR DET VISSERLIGEN FÖGA SANNOLIKT ATT DENNA LANDSTINGETS FRAMSTÄLLNING KAN KOMMA ATT SLUTBEHANDLAS I NU FÖRELIGGANDE FORM MEN LANDSKAPSSTYRELSEN HAR ANSETT, ATT ÅTERKALLANDE AV BERÖRDA FRAMSTÄLLNING LIKAVÄL KAN GÖRAS SENARE TEX. I SAMBAND MED ATT ANSLAG BEGÄRES FÖR UPPFÖRANDE AV DET NU PLANERADE NYA SKOLKOMPLEXET ELLER SÅSOM ETT SÄRSKILT ÄRENDE.

HÄNVISANDE TILL DET OVAN ANFÖRDA FÅR LANDSKAPSSTYRELSEN FÖRTY VÖRDSAMT FÖRESLÅ,

ATT LANDSTINGET HOS ÅLANDSDELEGATIONEN SKULLE HEMSTÄLLA:

- 1:0 OM ÄNDRING AV ÅLANDSDELEGATIONENS BESLUT AV DEN 19 FEBRUARI 1962 OM BEVILJANDE AV ETT STATSANSLAG OM 40.000 MARK FÖR UTARBETANDE AV RITNINGAR OCH FÖR ANDRA INLEDANDE ÅTGÄRDER FÖR EN UTBYGGNAD AV ÅLANDS SJÖFARTSLÄROVERK;
- 2:0 OM ÄNDRING AV ÅLANDSDELEGATIONENS BESLUT AV DEN 2 APRIL 1963 ANGÅENDE BEVILJANDE AV ETT EXTRAORDINARIE ANSLAG OM 60.000 MARK FÖR UTARBETANDE AV RITNINGAR OCH FÖR ANDRA INLEDANDE ÅTGÄRDER FÖR EN OMBYGGNAD AV 4-MBK POMMERN TILL SJÖMANSSKOLA PÅ ÅLAND; SAMT
- 3:0 OM ÅTERKALLANDE AV LANDSTINGETS BESLUT AV DEN 23 MARS 1967 OM ÄNDRING AV VILLKOREN I ÅLANDSDELEGATIONENS BESLUT AV DEN 2 APRIL 1963 SÅLUNDA ATT DET LANDSKAPET ÅLAND BEVILJADE STATSANSLAGET OM 60.000 MARK FÖR UTARBETANDE AV RITNINGAR OCH FÖR ANDRA INLEDANDE ÅTGÄRDER FÖR EN OMBYGGNAD AV 4-MBK POMMERN TILL

SJÖMANSSKOLA PÅ ÅLAND TILL ÅTERSTÅENDE
DELOPP SKULLE FÅ ANVÄNDAS FÖR INFÖR-
SKAFFANDE AV RITNINGAR OCH FÖR ANDRA
INLEDANDE ÅTGÄRDER FÖR UPPFÖRANDE AV
EN SJÖMANSSKOLA I LAND PÅ ÅLAND,

SÅLUNDA, ATT IFRÅGAVARANDE TVENNE EXTRAORDINARIE STATS-
ANSLAG GENOM ETT NYTT DESLUT AV ÅLANDSDELEGATIONEN SKULLE
SAMMANLÄGGAS TILL ETT ENDA STATSANSLAG, SOM, EFTER SAM-
MANRÄKNING AV ANSLAGSDELOPPEN, TILL ÅTERSTÅENDE DEL SKUL-
LE FÅ DISPONERAS FÖR RITNINGAR OCH FÖR ANDRA INLEDANDE
ÅTGÄRDER FÖR ÅSTADKOMMANDE AV ETT GEMENSAMT SKOLHUS FÖR
ÅLANDS SJÖFARTSLÄROVERK, ÅLANDS TEKNISKA SKOLA OCH ÅLANDS
SJÖMANSSKOLA ELLER ÅTMINSTONE FÖR ÅLANDS TEKNISKA SKOLA
OCH ÅLANDS SJÖMANSSKOLA, GENOM EN SÅLYDANDE FRAMSTÄLLNING:

"TILL ÅLANDSDELEGATIONEN

FRÅN ÅLANDS LANDSTING.

DEN 18 JUNI 1964 HAR REPUBLIKENS PRESIDENT == HAR ÖVERSKRIDITS
MED 33.358,02 MARK.

HÄNVISANDE TILL DET OVAN ANFÖRDA HAR ÅLANDS LANDSTING ÄRAN
HEMSTÄLLA,

1:o ==

2:o ==

3:o ==

SÅLUNDA ATT == FÖR ÅLANDS TEKNISKA SKOLA OCH ÅLANDS SJÖMANSSKOLA.
MARIEHAMN, DEN 1969.

PÅ LANDSTINGETS VÄGNAR:

TH.E.
TALMAN

E.P.
VICETALMAN

V.N.
VICETALMAN

MARIEHAMN, DEN 5 DECEMBER 1969.

PÅ LANDSKAPSSTYRELSENS VÄGNAR:

VICELANTRÅD

AUGUST JOHANSSON

ÄLDRE LANDSKAPSSEKRETERARE

JAN-ERIK LINDFORS